

## شرکتهائی که کالا و خدمات بصورت نقدی می فروشند باید دارای دستگاه صندوق مورد تأیید باشند

از اول ژانویه 2010 شرکتهائی که کالا یا خدمات بصورت نقدی یا کارت بانکی می فروشند باید دارای دستگاه صندوق تأیید شده بوده و به مشتری رسید بدهند. این امر توسط پارلمان سوئد طی قانون (2007:592) تصویب شده است. هدف آنست که از شرکتهای جدی در مقابل رقبای بی تعهد محافظت شود.

البته تهیه بموقع دستگاه صندوق تأیید شده برای این بخش از بازار دشوار بوده است. از اینرو اداره مالیات الزام در اینمورد را کاهش داده و تصمیم گرفته که شرکتهای از اول ژانویه 2010 بایستی بتوانند نشان دهند که دارای دستگاه صندوق تأیید شده سفارش داده اند و دستگاه را در اسرع وقت نصب خواهند کرد (ولی مطلقاً حداکثر تا اول ژوئیه 2010).

این بروشور حاوی مطالب خلاصه ای در مورد افراد موظف و سایر موارد است. اطلاعات مفصل در صفحه اینترنت به آدرس [www.skatteverket.se/kassaregister](http://www.skatteverket.se/kassaregister) وجود دارد.

چه افرادی باید دارای دستگاه صندوق تأیید شده باشند؟  
اغلب کسانی که کالا و خدمات را بصورت نقدی می فروشند باید دارای دستگاه صندوق تأیید شده باشند. پرداخت از طریق کارت بانکی نیز پرداخت نقدی محسوب می شود.

چه افرادی لازم نیست دارای دستگاه صندوق تأیید شده باشند؟  
کسب و کارهای مشروحه زیر لازم نیست دارای دستگاه صندوق تأیید شده باشند:

- کسب و کاری که دارای وسعت ناچیزی باشد (میزان فروش سالیانه با احتساب مالیات بر ارزش افزوده از چهار برابر مبلغ پایه قیمتها، یعنی 169600 کرون بابت سال 2010 کمتر باشد)؛ در صفحه اینترنت به آدرس [www.skatteverket.se/kassaregister](http://www.skatteverket.se/kassaregister) می توانید در مورد وسعت ناچیز مطالب بیشتری مطالعه کنید.
- فروش کالا و خدماتی که مطابق قانون مالیات (1999:1229) معاف از مالیات باشد
- شرکت تاکسیرانی
- فروش از راه دور و فروش در منازل
- فروش کالا و خدمات از طریق دستگاههای اتوماتیک یا سیستم فروش اتوماتیک
- دستگاه شرط بندی اتوماتیک مطابق قانون لاتاری
- دستفروشی در میدان ها و بازارهای روز

اینگونه کسب و کارها نیازی به درخواست معافیت ندارند.

دستگاه صندوق باید مورد تأیید باشد  
دستگاه صندوق باید مورد تأیید باشد. مفهوم این امر آنست که از سوی تولید کننده دستگاه دارای اظهارنامه بوده و به یک واحد کنترل مورد تأیید متصل باشد.  
در مورد دستگاههای صندوق دارای اظهارنامه از سوی تولید کننده و واحدهای کنترل مورد تأیید می توانید در صفحه اینترنت به آدرس [www.skatteverket.se/kassaregister](http://www.skatteverket.se/kassaregister) مطالب بیشتری مطالعه کنید.

## دارا بودن دستگاه صندوق باید به اداره مالیات گزارش داده شود

شرکتدار باید ظرف مدت یک هفته پس از تحویل گرفتن دستگاه صندوق مراتب را به اداره مالیات اطلاع دهد. تغییرات و خرابیهای احتمالی نیز باید ظرف مدت یک هفته اطلاع داده شوند.

گزارش دادن در مورد دستگاه صندوق از طریق یک سرویس خدمات الکترونیکی صورت خواهد گرفت که طی سه ماه چهارم سال 2009 در صفحه اداره مالیات در اینترنت راه اندازی خواهد شد. نماینده شرکت (مثلاً تحویل دهنده دستگاه صندوق) نیز می تواند با داشتن وکالتنامه دستگاه را از طریق سرویس خدمات الکترونیکی گزارش دهد.

چه کسی می تواند درخواست کند که از داشتن دستگاه صندوق معاف باشد؟  
شرکتهایی که بتوانند از طریق دیگری اسنادومدارک معتبر برای کنترل مالیاتی به اداره مالیات ارائه کنند می توانند درخواست کنند که از داشتن دستگاه صندوق معاف باشند. در درجه نخست شرکتهای بزرگ با سیستم کنترل داخلی مطلوب می توانند معافیت دریافت کنند.

در مورد اسنادومدارک معتبر و چگونگی درخواست معافیت می توانید در صفحه اینترنت به آدرس [www.skatteverket.se/kassaregister](http://www.skatteverket.se/kassaregister) مطالب بیشتری مطالعه کنید.

## کنترل و نظارت اداره مالیات

اداره مالیات بدون اطلاع قبلی، از شرکت دیدار نظارتی بعمل خواهد آورد. هدف آنست که دارا بودن دستگاه صندوق واجد شرایط قانونی را کنترل نمود. شرکت موظف است در حین این نظارت اطلاعات مورد نیاز را در اختیار اداره مالیات قرار دهد.

اداره مالیات همچنین می تواند اقدامات کنترلی دیگری نیز از شرکت بعمل آورد، مانند

- شمارش مشتریها
- انجام خرید کنترلی
- کنترل قبض رسید
- شمارش صندوق
- استعلام اطلاعات از ثبت صندوق

## در صورت عدم رعایت قانون

- اداره مالیات می تواند در موارد زیر از شرکتهای مبلغ 10000 کرون اخذ کند
- شرکتهایی که فاقد دستگاه صندوق باشند یا دستگاه صندوق آنها واجد شرایط قانونی نباشد
  - شرکتهایی که دستگاه صندوق خود را به اداره مالیات گزارش نداده باشند
  - شرکتهایی که اطلاعات ثبت صندوق را نگهداری نکرده باشند
  - شرکتهایی که مبلغ را در صندوق درج نمی کنند
  - شرکتهایی که به مشتری قبض رسید نمی دهند

اگر شرکت ظرف مدت یک سال، مجدداً قانون را رعایت نکند اداره مالیات می تواند هزینه ای معادل 20000 کرون اخذ کند.

## پرسشها و پاسخهای عادی

**سوال:** اگر بنظر خودم بعنوان شرکتدار واجد شرایط دریافت معافیت باشم چه موقع باید درخواست معافیت کنم.  
**پاسخ:** در اسرع وقت، تا بتوانید بموقع قبل از اول ژانویه 2010 پاسخ دریافت کنید.

**سوال:** آیا چندین شرکت می توانند از یک دستگاه صندوق استفاده کنند؟

**پاسخ:** بله. مطابق آییننامه های اداره مالیات در مورد دستگاه صندوق چندین شرکت می توانند از دستگاه صندوق مشترک استفاده کنند مشروط برآنکه واجد برخی شرایط ویژه باشند.

**سوال:** آیا برگه موسوم به فاکتور نقدی مانند پرداخت نقدی محسوب می شود و باید در دستگاه صندوق ثبت گردد؟  
**پاسخ:** فاکتور نقدی معمولاً به فاکتوری گفته می شود که شرکتدار هنگام پرداخت وجه توسط مشتری، به وی تسلیم می کند. فروش از طریق فاکتور نقدی لازم نیست در دستگاه صندوق ثبت گردد مشروط بر آنکه فاکتور واجد شرایط مربوط به اسناد حسابداری (ماده 7 فصل 5) باشد. مفهوم این امر آنست که فاکتور باید حاوی تاریخ صدور، تاریخ انجام معامله، مبلغ معامله و نام طرف معامله باشد. همچنین هر فاکتور باید حداکثر طی روز کاری بعد در حسابداری ثبت شود.

#### آیا سوالاتی دارید؟

اگر سوالی دارید می توانید به صفحه اداره مالیات در اینترنت به آدرس [www.skatteverket.se/kassaregister](http://www.skatteverket.se/kassaregister) رجوع کنید، سوال خود را از طریق پست الکترونیکی به آدرس [kassaregister@skatteverket.se](mailto:kassaregister@skatteverket.se) مطرح کنید یا با واحد اطلاع رسانی اداره مالیات، شماره تلفن 0771 567 567 تماس بگیرید.

اس.ک.و 613 ب نسخه 1. انتشار در ماه نوامبر 2009.  
این نسخه فقط بصورت فایل پی.دی.اف در آدرس [www.skatteverket.se](http://www.skatteverket.se) وجود دارد.

